Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 34 (1961)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

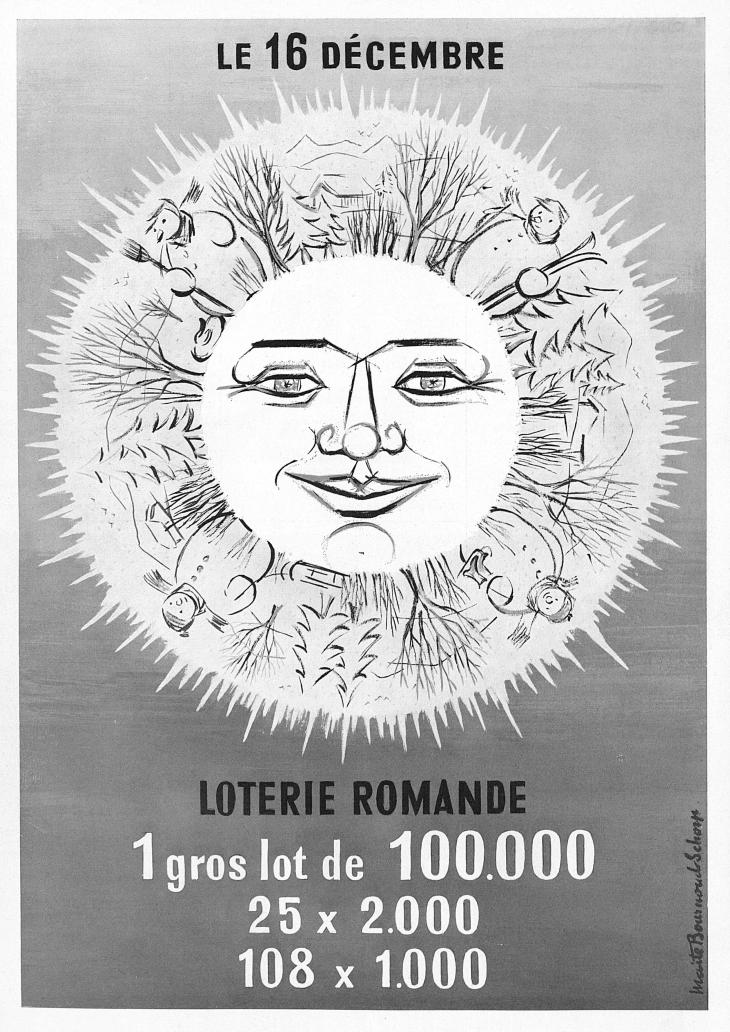
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







Am Aeschenplatz, Basel Haus Zentralbank

Rôtisserie «Dufour» Bâle

Foyer - Bar

Gusti Berner-Ranalder Telephon (061) 24 33 33 Sonntags geschlossen Fermé le dimanche

Spécialités du Patron!

Cannelloni alla nizzarda Spaghetti alle vongole Scampi à la vénitienne Les grenouilles Räblus Le Lachs à la bâloise Selle de chevreuil à la broche Noisette de chevreuil «Balbo» La poularde de France chasseur Chops d'agneau vert pré Le steak de veau aux morilles Le soufflé au kirsch de Bâle

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Basel

Genève



Permanente Schnellzugs verbindungen nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit. Normalzimmerpreis Fr. 13.20 inkl. Taxen, Frühstück und Telefon (064) 2 39 71

HOTEL AARAUERHOF AARAU

Handels- und Verkehrsschule und Arztgehilfinnenschule Bern

Schwanengasse 11 Gegr. 1907 Ø (031) 9 22 76

Kursbeginn: April 1962

für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel für Laborant.- und Hausbeamtinnenschulen für Post-, Bahn-, Zoll- und Telephon-Examen



Hotel Bristol Bern

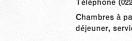
Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten - Jeder Komfort Kleinere und größere Säle für Anlässe und Sitzungen

im Stadtrestaurant eine gepflegte Küche mit pikanten Spezialitäten

Telefon 2 01 01

Jos. P. Genelin



Hôtel Moderne

Angle Chantepoulet (près de la gare) Téléphone (022) 32 81 00

Chambres à partir de fr. 13.50, petit déjeuner, service et chauffage compris

Dir. J. Wilhelm-Giacobino



RIVE-HOTEL-FATIO

5, bd. Jaques-Dalcroze Téléphone (022) 35 15 55 Bus Nº 5

GENÈVE

Central - tranquille - confortable Chambres à partir de fr. 12.50, petit déjeuner et service compris

Trinken Sie täglich zu Hause, im Restaurant und in der Bar den milden, guten Aperitif



Im Speisewagen und Bahnhofbuffet für Sie bereit



Hotel Krebs garni

Bern Genfergasse 8 1 Minute vom Bahnhof

Das gepflegte Passantenhaus - Letzter Komfort Telefon (031) 2 49 42



Hotel Bahnhof Buchs SG

Spezialitäten-Restaurant Spécialités de cuisine française

Fritz Gantenbein Telefon (085) 6 13 77

Hotel Du Pont Luzern

Familie H. Bütikofer

Vorzügliche Küche Zimmer ab Fr. 7.50 Parkplatz

direkt am See

Dancing - Bar - Attraktionen

Das moderne Haus im Zentrum

Telefon (041) 3 15 12



Luzern beim Bahnhof 70 Betten, Zimmer mit Telefon und Radio, Bad oder Dusche und WC. Zimmer mit Frühstück ab 12.-, alles inbegr. Restaurant (Mahlzeiten ab 5.-). Verpflegung von Gesellschaften, Konferenz- und Ausstellungsräume.

Hotel Kronenhof

Biel-Bienne

Die interessante, zweisprachige, quicklebendige Stadt ein ideales Ausflugszentrum:

> See Jura Wandern

Ihr Standquartier: Das moderne, ruhige, neue

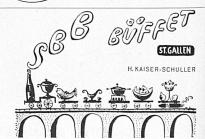
Hotel Continental

Leistung ▲ Preis ▼ Tel. (032) 2 32 55 J.-J. Droz. Dir.

Schaffhausen Das modernste Haus im Zentrum

der Stadt - 4 Minuten vom Bahnhof Ruhige Lage mit großem Parkplatz Gesellschaftsräume Spezialitäten-Restaurant

Telefon (053) 5 66 31 Direktion: E. Mayer-Brancaleone







gibt so schnell

so guten

Kaffee!



HACO GÜMLIGEN

Telefon (031) 52 00 61



Répondre aux besoins multiples de notre clientèle, c'est la mission de notre banque et le but de nos nombreuses publications

> SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bahnhofbuffet Enge Zürich

Immer gut!



Gesellschaftszimmer 1. Stock

Böhn

Foller

Hotel Zürich Badenerstraße 357 Tel. (051) 52 65 00 Telex 53 381

200 Betten. Luxusappartement mit Fernsehen, Radio, Telefon, Dusche, WC und Toilette Fr. 20.– pro Person mit Frühstück.

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen



100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon Zimmer mit Frühstück ab Fr. 11.50 alles inbegriffen

Hotel Restaurant

Telefon (051) 42 52 40 Diverse Säle Sitzungszimmer Restaurant Menu oder à la carte Eigener Parkplatz Dir.: F. H. Voney



RUDOLF CANDRIAN, INH.

grosszügig in der Leistung bescheiden in der Berechnung

Téléphone N°
Telephon Nr.

Strassenzustand
Etat des routes

C C Vernourin



die feine, leichte Virginia S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

Sicher und zuverlässig



Über 100000 A-15-Ski auf allen Pisten der Welt haben die einmaligen Fahreigenschaften und die hohe Qualität dieses Metallskis unter Beweis gestellt.

A-15 Elite 1 und 2 für Touren und Piste Fr. 398.-

A-15 JET-Riesenslalom- und Abfahrt Rennski **Fr. 458.**–

Neu: A-15 JET-Combination für den rassigen Pistenfahrer **Fr. 428.**–

ATTENHOFER

A. Attenhofer AG Sportartikelfabrik, Zürich Im Skigebiet des Brisen, der, 2407 m ü.M., über Wolfenschießen das Tor zum Engelbergertal beherrscht. Photo Otto Pfenniger Les champs de ski du Brisen qui, à 2407 m d'altitude, dominent l'entrée de la vallée d'Engelberg, surplombant Wolfenschiessen I campi da sci del Brisen (2407 m s.m.) sovrastano il villaggio di Wolfenschiessen, all'ingresso della vallata d'Engelberg In the splendid skiing area of Mt. Brisen (7900 ft. alt.) towering up over Wolfenschiessen at the lower end of Engelberg Valley

